



HONG KONG TAOIST ASSOCIATION THE YUEN YUEN INSTITUTE NO.3 SECONDARY SCHOOL 香港道教聯合會圓玄學院第三中學



School Profile
學校簡介

2014

明德立



School Mission 辦學宗旨

We educate our students with Taoist principle. With "Grasp Principles, Cultivate Virtues" as our school motto, we aim to provide students with whole-person education and a broad and balanced curriculum. Learner-focused is our approach to the teaching of our students while participative and collaborative effort is our spirit of managing the school.

本校以「道化教育」為宗，

「明道立德」為訓，

以學生為本，因材施教，

全校參與，共同決策，

與時並進，實施全人教育。

Subjects Offered 開辦課程

Subject 科目	Junior Form (S.1-S.3) 初中 *	Senior Form (S.4-S.6) 高中
Chinese Language 中國語文	✓	✓
English Language 英國語文	✓	✓
Mathematics 數學	✓ ●	✓ ●
Mathematics (Extended Module 1 and 2) 數學(延伸部分單元一及二)		✓
Liberal Studies 通識教育	✓	✓
Integrated Science 綜合科學	✓ ●	
Physics 物理		✓
Chemistry 化學		✓
Biology 生物		✓
Combined Science 組合科學		✓ ▲
Chinese Literature 中國文學		✓
Chinese History 中國歷史	✓	✓
History 歷史	✓	✓
Economics 經濟		✓
Geography 地理	✓	✓
Business, Accounting and Financial Studies 企業、會計與財務概論		✓
Ethics and Religious Studies 宗教倫理	✓	✓
Computer Literacy 普通電腦	✓ ●	
Information and Communication Technology 資訊及通訊科技		✓
Tourism and Hospitality Studies 旅遊與款待		✓
Putonghua 普通話	✓	
Visual Arts 視覺藝術	✓	✓
Arts Education 藝術教育		✓
Music 音樂	✓	
Design and Technology 設計與科技	✓	
Home Economics 家政	✓	
Physical Education 體育	✓	✓
Life Education 生活教育	✓	✓
Project-based Learning 專題研習課	✓	
Applied Learning Subject 應用學習 (30 modules / 30項)		✓ ■

● In accordance with the fine-tuning policy, English would be the medium of instruction for some modules in some of the S.1 to S.4 classes for Mathematics, Computer Literacy and Integrated Science. 中一至中四級部份班別的數學、普通電腦及綜合科學施行教學語言微調政策，部分單元採用英語教學。

* Foreign students learn Mathematics, Liberal Studies, Integrated Science, Biology, Chemistry, Physics, Computer Literacy, Geography and History in English. 外籍同學會以英語學習數學、通識教育、綜合科學、生物、化學、物理、普通電腦、地理及歷史。

■ Students are free to select 1 module out of more than 30 modules for Applied Learning. 應用學習課程多達30項，學生可自由選擇其中1項。

▲ Combined Science is available for S.5 and S.6 students to take as their elective course. 組合科學供同學在中五及中六時選修。

2010 External School Review by the EDB 2010年最新教育局校外評核

YY3 Receives Excellent Commendation

圓玄三中再獲優異評價 高度肯定各項辦學成就

Education Bureau (EDB) has undertaken External School Review (ESR) of our school in 2010. This was the second ESR in our school history. Following the previous ESR report, our school again received excellent comments from the EDB. Our school has performed excellently in the four main domains. This has definitely confirmed the efforts and achievement of our teachers and students.

教育局於2010年為本校進行第二次校外評核，繼上次「校外評核報告」獲優異評級後，本校再次獲教育局高度評價，於四大範疇均表現理想，大大肯定了本校師生的努力及成就。



Mr. Kwan (5th Left), leader of the ESR team and the team members of the Quality Assurance Division, EDB
教育局質素保證分部關啟泰先生(左五)領導的校外評核隊伍

Sustainable Development 【學校的持續發展】

- The school plays an outstanding role in offering support in students' growth. 學校在學生成長支援的範疇表現尤其出色。
- The school provides students with a comfortable campus and a caring and English-rich learning environment. 學校為學生提供一個環境舒適的校園，營造關愛環境和豐富英語學習語境。

Student Performance 【學生表現】

- Students have tidy and clean appearance and attire. They are polite, delighted to communicate with others and enjoy their school lives. 學生儀容整潔，待人有禮，樂於與人溝通，喜愛校園生活。
- Senior form students take care of junior form students, demonstrating great peer support. 高年級學生關顧低年級學生，發揮朋輩互助精神。

Learning and Teaching 【學與教】

- Teachers' professionalism is demonstrated in planning a clear, broad and balanced curriculum and refining pedagogic strategies. 課程規劃明確周全，因時制宜，切合同學及社會需要。
- Appropriate measures are adopted to meet students' diverse learning needs. Resources are reallocated accordingly and small group teaching is implemented to suit the needs of students. 配合照顧學生學習需要，調動資源，分拆小組施教，不遺餘力照顧學生的需要。
- The school emphasizes reading and makes effort to cultivate students' reading habit and interest. 學校重視學生閱讀，培養學生的閱讀習慣和興趣。

School Ethos and Student Support 【校風及學生支援】

- Orientation and bridging activities are in place to provide support in helping students adapt to secondary school life. 學校為新生提供適切的迎新活動，讓學生得到更適切的關顧和支援，協助他們適應校園生活。
- The school monitors students' discipline with positive attitude. With the help of an award scheme, good behavior is encouraged and improved. 學校採用正面的態度處理學生問題，以獎勵計劃，強化學生的良好行為。
- Teachers and students enjoy good relationship. Teachers treat students with love and acceptance, and cater to students' different needs. Love and care is shown in disciplining students. 師生關係良好，教師接納和愛護學生，努力照顧學生的不同需要，嚴而有愛。



Excellent Team of Professional Teachers

專業教師團隊

Our school has highly emphasized building up and nurturing an excellent team of professional teachers. Since the founding of the school, a number of teachers have received excellent and outstanding teachers' awards. Our teachers have also actively taken part in professional studies in the field of education and taken up posts in different education bodies and professional bodies.

本校非常重視建立及培養優秀卓越的教師團隊。開校以來，多位老師曾獲優秀及傑出教師獎項、積極進行教育專業研究、出任不同教育委員會及專業團體公職。



Mr. Cheung Chik Wing
張積榮副校長(1)

Ms. Ma Bik Man
馬碧雯助理校長(2)



Ms. Chan Hoi Yan
陳凱茵老師(3)

Mr. Lai Chun Wing
賴俊榮副校長(4)

Ms. Li Kwan Foon
利群歡老師(5)

Former Core Group Member of EDB
Continuing Professional Development of Teachers
曾任教育局教師持續專業發展核心小組成員

2007 Best Teacher Award
Hong Kong Federation of Education Workers
香港教育工作者聯會「2007優秀教師」
Best Teacher Award
Chung Hwa Travel Service Highwise Service Foundation
中華旅行社海華服務基金「第七屆海華師鐸獎」
Former Member of EDB Curriculum Development Council
(Personal, Social & Humanities Education)
曾任教育局課程發展議會個人、社會及人文教育委員

Ten Most Outstanding Teacher - Pillar Education Foundation
明日棟樑教育基金「十大傑出教師」
Member of EDB Science Education
Integrated Science Textbook Committee
教育局科學教育組綜合科學教科書評審員

2010 Best Teacher Award
Hong Kong Federation of Education Workers
香港教育工作者聯會「2010優秀教師」

2011 Best Teacher Award
Hong Kong Federation of Education Workers
香港教育工作者聯會「2011優秀教師」
Blog Columnist of RTHK Liberal Studies TV
香港電台—通識網集師廣益網誌專欄老師

Mr. Chan Shu Ki
陳樹基助理校長(6)

District Coordinator of HKEAA Diploma
of Secondary Education Examination - English Language (SBA)
香港考試及評核局中學文憑試英文科校本評核分區統籌
Member of EDB Curriculum Development Council
and HKEAA English Language Joint Committee
教育局課程發展議會及香港考試及評核局
英文科聯席會議委員會委員
Former Chairperson of EDB Curriculum Development Council
(English Language Education Committee)
曾任教育局課程發展議會英國語文教育委員會主席
Former Member of Standing Committee
on Language Education and Research
曾任語文教育及研究常務委員會委員

Mr. Chan Hon Yin
陳翰賢老師(7)

District Coordinator of HKEAA
Diploma of Secondary Education Examination
Information and Communication Technology (SBA)
香港考試及評核局香港中學文憑資訊及通訊科技科
校本評核分區統籌

Mr. Lai Chun Kit
黎震傑老師(8)

Former Secretary of Hong Kong
Professional Teachers' Union Executive Committee
曾任香港教育專業人員協會理事會秘書
Former Member of Subsidized School Provident Fund Board of Control
曾任津貼學校公積金管理委員會委員
Host of RTHK - Tutor Online
香港電台—上網問功課主持

Mr. Cheung Chin Wai
張展威老師(9)

Former Player of Hong Kong Basketball League (Division A1)
曾為香港籃球甲(1)組聯賽球員

Outstanding Public Examination Result

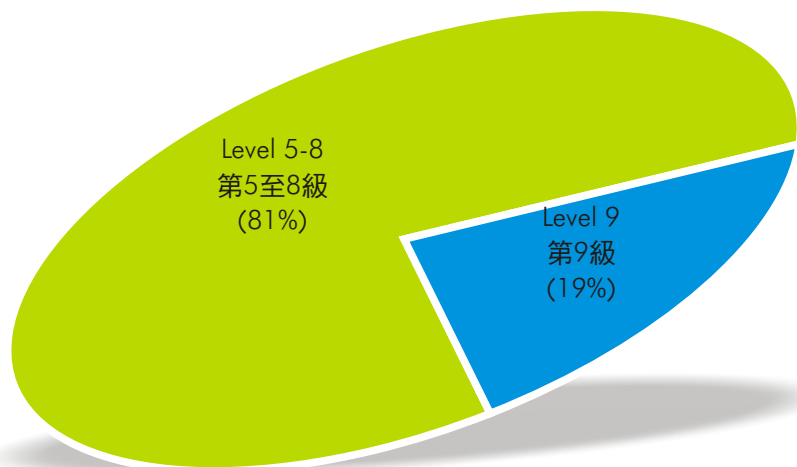
傑出公開試成績

Outstanding Average Value-added Performance in HKDSE Examination in 2012 and 2013

2012年及2013年香港中學文憑試 平均增值成績驕人

The 4 Core Subjects (Chinese, English, Mathematics and Liberal Studies) and the Best 5 Subjects demonstrated positive value-added performances. For all subjects, the average value-added achieved for 2012 and 2013 are from level 5 to 9. Chinese History, Biology and History reached level 9, the top value-added performances.

核心四科(中、英、數、通)及最佳五科均獲正增值。全部科目兩年平均數據為5至9級，其中中國歷史、生物、歷史更獲9級的頂級增值。



Distribution of Value-added performances of all subjects in average
in 2012 and 2013 HKDSE Examination
2012年及2013年香港中學文憑試科目增值級數分佈

EDB School Value-added System: Compare the S.6 HKDSE Examination results of the students in the same S.1 group in HK.
教育局「學校增值系統」：比較全港同一批中一學生的香港中學文憑試成績。

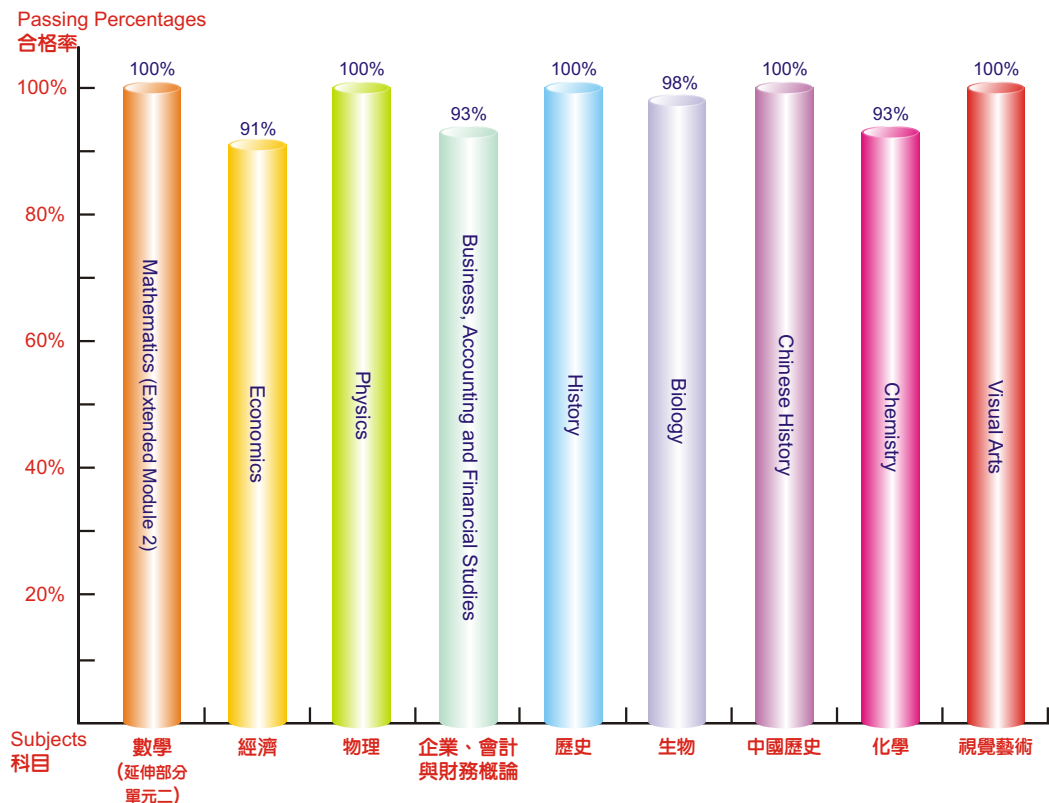
Level 1-4 第1至4級	Negative value-added performance 負增值
Level 5 第5級	Unchanged level of performance 成績維持
Level 6-9 第6至9級	Positive value-added performance 正增值
Level 9 第9級	Top value-added performance 頂級增值

Outstanding Results in Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination 2013 Overall Passing Percentages Reached New Heights

2013年香港中學文憑試成績優異 整體合格率再創高峰

Among all the subjects, 9 subjects had an overall passing rate of more than 90%, which is much higher than the average passing rate in Hong Kong. Among the aforementioned 9 subjects, Mathematics (Extended Module 2), Physics, History, Chinese History, Visual Arts had reached a 100% passing rate, which is our new height in our HKDSE Examination over the years.

九科整體合格率高達九成以上，遠超於全港平均值。其中數學(延伸部分單元二)、物理、歷史、中國歷史、視覺藝術等五科更獲得百分之百的合格率，文憑試成績再創高峰。



Outstanding Alumni

傑出校友

Ms. Fung Shuk Kuen 馮淑娟小姐

Best 6 Subjects in HKCEE

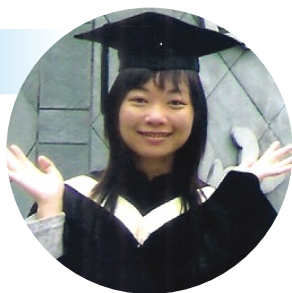
會考最佳六科成績：**4A 2B 1C**

HKALE Result 高考成绩：**2A 1B**

Graduated from the Chinese University of Hong Kong,
Department of Chinese Language and Literature

畢業於香港中文大學中國語言及文學系

Serving in the Library of the Chinese University of Hong Kong
現任職於香港中文大學圖書館



Mr. Wu Tim Lun 胡添麟先生

Best 6 Subjects in HKCEE

會考最佳六科成績：**4A 2B**

HKALE Result 高考成绩：**2A 1B**

Graduated from the Hong Kong University of Science
and Technology, Department of Accounting

畢業於香港科技大學會計學系

At present he is an Auditor
現任職核數師



Ms. Cheng Ngai Fan 鄭藝芬小姐

Best 6 Subjects in HKCEE 會考最佳六科成績：**1B 3D 2E**

HKALE Result 高考成绩：**3A 1B**

Graduated from the Chinese University of Hong Kong,
Department of Chinese Language and Literature

畢業於香港中文大學中國語言及文學系

At present she is a Teacher
現任職老師



Mr. Ng Sum Yu 吳心宇先生

Best 6 Subjects in HKCEE 會考最佳六科成績：**2B 4C**

HKALE Result 高考成绩：**2A 2C**

Graduated from the Chinese University of Hong Kong,
Department of Geography and Resource Management

畢業於香港中文大學地理與資源管理學系

Serving in the Agriculture,
Fisheries and Conservation Department
現任職於漁農自然護理署



Ms. Chan Chuen Ho 陳鑽好小姐

Best 6 Subjects in HKCEE 會考最佳六科成績：**1B 2C 3D**

HKALE Result 高考成绩：**2A 1B 1C**

Graduated from the Chinese University of Hong Kong,
Department of Chinese Language and Literature

畢業於香港中文大學中國語言及文學系

At present she is a Teacher
現任職老師





Special Curriculum and Programmes 特色課程及計劃

Experiential Learning 體驗式學習

We incorporate 'Experiential Learning' across the curriculum to allow students to consolidate the knowledge and skills they have learnt through personal experience.

於各科課程中加入「體驗式學習」元素，透過活動及親身體驗鞏固知識。

Project-based Learning 專題研習課程

With self-designed and tailor-made curriculum and teaching materials for S1 and S2 students, students' ability on cooperation, problem-solving, communication, analysis and self-learning has enhanced systematically.

自訂課程及編寫教材，透過專題研習活動，有系統地提升中一及中二級同學協作、解難、傳意、分析及自學等能力。



Lunar New Year Fair 年宵攤位親體驗



Pythagoras' theorem
Workshop
畢氏定理親體驗



Presenting projects, demonstrating
learning outcomes 公開報告展示研習成果

'Ever-flowing Art Performances in YY3' Project 源源創藝在圓玄計劃

The Quality and Education Fund granted \$310,000. S.3 students choose one of the following subjects, Visual Arts, Home Economics, Design and Technology, Music and develop their interests and strengths in that area.

優質教育基金撥款31萬，讓中三學生從視覺藝術、家政、設計與科技及音樂4個學科中選擇1項，深入學習，發揮個人興趣及專長。

Tai Chi Practice 早晨太極操

Students are taught Tai Chi in different stages at respective levels, fostering the habit of doing exercise. 各級分階段教授不同的太極拳法，培養同學終身運動的習慣。

Morning Reading Period 早晨閱讀課

Students read leisure books, Chinese or English newspaper alternatively after assembly every morning. 讓學生輪流閱讀課外書籍及中英文報章，培養同學閱讀習慣。



Tai Chi Practice 強身健體太極操



Learning and Teaching 學與教

Reading with Fun Programme
悅讀越多FUN計劃



Reading with Fun Programme 悅讀越多FUN計劃

To encourage students' enthusiasm in reading, awards and promotion are presented to them according to the number of books they have read.
透過不同獎勵，鼓勵同學積極閱讀課外書籍。



Learning Enhancement Scheme 學習風氣提升計劃

Students from all forms are supported with supplementary lessons of different levels to enhance academic results.

安排中一至中六級同學於課後進行不同程度的精補課程，提升同學學業成績。



IELTS Training Course
雅思(國際英語水平測試)訓練班

English Drama Training Workshop
英語戲劇培訓課程



Applied Learning Curriculum 應用學習課程



Taiwan Cruise Tour 台灣郵輪考察團

English Enhancement Scheme 英語提升計劃

The EDB allocated \$2,410,000 for the school to implement various English enhancement programmes including English Drama training workshop, English Camp etc.

教育局撥款241萬，推行多項計劃，提升同學英語水平，如：英語戲劇培訓課程、英語營等。

S.1 Preparation Course 中一新生預備課程

A variety of activities which last for several weeks, including lessons of junior secondary subjects and extra-curricular activities, are arranged for S.1 students to get familiarized with the campus and adapt to secondary school life.

為期數星期的預備課程，透過不同活動及銜接課程，讓新生及早適應中學生活。

Applied Learning Curriculum 應用學習課程

Following the introduction of Applied Learning in the NSS curriculum, the school has arranged more than 30 elective subjects including aviation, jewelry design etc.

新高中開辦30多項應用學習課程，包括：航空學、珠寶藝術及設計等，讓同學有更多選擇。

Study Tours 遊學及考察團

The school has organized different overseas and mainland tours like tours to Sydney, the United Kingdom, Singapore, Taiwan etc, broadening students' horizons.

每年舉辦多個不同的國內及國外遊學團，如「悉尼之旅」、「英國之旅」、「新加坡之旅」、「台灣之旅」等，擴闊同學視野。

S.1 Preparation Course 中一新生預備課程



Singapore Exchange Tour 新加坡交流團





English Learning Environment and Foreign Student

英語學習環境及外籍學童

Three Foreign Teachers to Raise Student's English Standards 三位外籍老師提升同學英語水平

Recruit three foreign teachers to enrich the English-speaking atmosphere and to raise the English level of our students so that they can achieve satisfactory results in the public exams and advance into universities.

聘請三位外籍英文老師，希望增加校內英語環境，使同學擁有良好英文能力，繼而在公開考試獲取理想成績，考進大學。

Using English as the Medium of Instruction 以英語作為教學語言

Some of the classes and subjects for example Mathematics, Integrated Science etc. use English as the medium of instruction to teach Local and Foreign Students together.

部分班別及學科以英語作為教學語言。本地學生與外籍學生有機會一同用英語學習數學、綜合科學等科目。

The University of Hong Kong Chinese Language Support Programme for Foreign Students

香港大學外籍學童課後中文支援計劃

Our school has been invited and financed by the University of Hong Kong to be the Resource Center in the district. Our school will support the foreign students in other primary and secondary schools in the district of Tseung Kwan O by letting them come to our school to learn Chinese after class.

獲香港大學邀請及資助成為區內支援中心，支援區內其他中小學的外籍學童，讓他們於課後到本校學習中文。

Associate Professor of the Hong Kong Institute of Education to be the Consultant

獲香港教育學院副教授擔任顧問

Associate Professor Leung Pui Wan, Pamela of the Department of Chinese Language Studies of the Hong Kong Institute of Education is the Consultant of our Chinese Language Programme for Foreign Students. She will guide and help us create and fine-tune our school-based curriculum.

獲香港教育學院中國語言學系副教授梁佩雲博士擔任本校外籍學童中文課程顧問，指導本校開發及優化校本課程。

Big Brothers and Big Sisters Scheme 大哥哥大姐姐伴讀計劃

Pairing up Local and Foreign Students let them learn Chinese and English with one another.

配對本地學生與外籍學生，讓他們在中文及英文上互相學習。

Diversified Activities Enhance Life Experience

多元體驗活動 豐富生活經驗

Offer diversified outside school activities and, let Local and Foreign Student participate and share with one another.

舉辦不同活動，讓本地學生與外籍學生一同走出校園認識社區，互相交流。



School Ethos and Student Support

校風與學生支援



Caring School Award 關愛校園榮譽

Our school is awarded the 'Caring School Award' in recognition of the school's effort in building a loving and harmonious environment for students for three consecutive years. A series of activities are held including:

'Caring Message Board' for sharing inspiring stories and messages between teachers and students; Distribution of 'Red Eggs' to celebrate teachers' and students' birthday; 'Big Brothers and Big Sisters Scheme' to encourage peer support between senior and junior students.

本校連續三年獲「關愛校園獎勵計劃——關愛校園」榮譽，表揚本校致力提倡關愛校園，讓同學在和諧互愛的環境下成長。一連串計劃包括：「關愛留言板」：展示好人好事及師生間的心聲；派發「紅雞蛋」：祝賀師生生日；「大哥哥大姐姐計劃」：讓高年級同學照顧師弟師妹等。



Well Done Scheme 做得好 (Well Done) 獎勵計劃

Students who demonstrate good performance and obvious improvement in various aspects would be awarded Well Done Cards, prizes or extra conduct marks.

同學在不同方面表現良好或有明顯進步，將獲派發獎勵咭以換取豐富獎品並獲加操行分。

S.1 Heart to Heart Programme 中一師生心連心計劃

The Programme is implemented to establish a mentoring relationship between teachers and students. Meetings and activities are conducted once every two weeks.

所有中一同學分成小組，每組由一位老師帶領，每兩星期聚會一次，照顧同學不同需要。

One-to-one Counseling Programme 循循善「友」全校輔導計劃

Meetings allow teachers to listen and understand students' thoughts and problems. Teachers not only act as mentors offering guidance and advice to students, but also act as their friends during their growth in YY3.

透過與學生會面，了解及聆聽學生的想法與問題並給予意見及指導，讓老師在一個亦師亦友的環境下，陪伴學生一起成長。

Caring Ambassador Scheme 關懷大使計劃

Encouraging peer support and visits to elderly homes by well-behaved students, setting up role models for junior students.

讓學行良好的同學參與朋輩輔導、出外探訪老人院等活動，為學弟學妹樹立良好榜樣。



很欣賞你!
做得好!
Well Done!





Extra-curricular Activities 課外活動



Campus TV校園電視台

To implement Other Learning Experience under the NSS curriculum and promote extra-curricular activities, an OLE lesson is held every Friday afternoon to help students develop individual interests and talents. Our school offers more than 50 teams, clubs and activities for students. We have many outstanding clubs and teams like Juggling Club and Band. They were awarded lots of prizes and were interviewed by various media and press.

為配合新高中學制下的「其他學習經歷」，全面推行「活動課」，逢星期五下午舉行，讓同學專心發展個人興趣及潛能。全年開設學會及興趣小組達50多個。其中如雜耍班、流行樂隊等屢獲殊榮，曾獲多間電子傳媒採訪。

Band 流行樂隊



Rope Skipping Team 花式跳繩隊



Lion Dance Team 獅藝隊



Magic Club 魔術學會



Juggling Club 雜耍班



Rowing Club 划艇學會



Drama and Musical Club 戲劇及音樂劇團



Taekwondo Club
跆拳道



Visual Arts Club
視覺藝術學會



udies.tv 香港電台 www.LiberalStudies.tv 香港電台 www.LiberalStudies.tv 香港電台

聯校通識 學生論壇

Best Performance Award awarded in
RTHK-Joint School Liberal Studies Forum
香港電台——聯校通識學生論壇勇奪全場最佳表現大獎



Community Service Day 社區服務日



Student-Teacher Forum 師生時事論壇

Tie with our Society and the World 社會及世界連繫

Show Care with Action 關心社會 身體力行

Forums to discuss social issues are frequently held. Students participate in open forum outside school actively. The Community Service Day Scheme is implemented in the form of carnivals to serve the community.

定期就不同時事議題進行師生時事論壇。同時積極參與不同校外論壇活動。另外推行「社區服務日計劃」，以嘉年華會形式服務街坊，回饋社會。

Donation and Construction of the Hope Elementary School 建設希望小學 協助貧困學童

Through moral and civic education lessons on different themes and areas, civic values, including our love for our Motherland, are instilled among our students. Fundraising was held for The Yuen Yuen Institute No.3 Hope Elementary School in Qixing County. Students and teachers brought resources and funds there.

透過德育課及生活教育課，設計不同的課題向學生灌輸正確的觀念。另外全校師生家長共同籌募建校經費，建成始興縣頓崗周所圓玄三中希望小學。每年進行募捐大行動，並由師生攜同物資或善款到當地。



Fundraising and Visiting for Students
捐助及探訪希望小學學生

YY3 Hope Elementary School
圓玄三中希望小學



South Korea Exchange Tour
南韓交流團



Malaysia Tour
馬來西亞考察團

Developing World Vision by Overseas Exchange Tour 參與海外交流 擴闊世界視野

Our Students have recently visited South Korea, Malaysia, Singapore and Taiwan for exchange to widen the horizon.

同學最近曾到訪南韓、馬來西亞、新加坡及台灣等地進行交流，擴闊國際視野。



Outstanding School Facilities 優質校園設施

Our School has comprehensive and computerized facilities. We have a school hall, 2 basketball courts, an air-conditioned covered playground, a student activity centre, 26 classrooms, 12 special rooms, 2 computer rooms, 2 conference rooms and 2 guidance rooms. All are air-conditioned and computerized. A total of 360 computers are provided for students in the school. A computer is provided for every 2.9 students in average. About 22,000 books are collected in our school library.

本校設施完善，設備電腦化。全校設禮堂1個、籃球場2個、冷氣化有蓋操場及學生活動中心各1個、課室26間、特別室125間、電腦室、會議室及輔導室各2間，均安裝冷氣設施及全套電腦及投影設施。現時全校共有電腦360台，平均為每2.5位學生提供1部電腦。圖書館藏書合約兩萬兩千本。



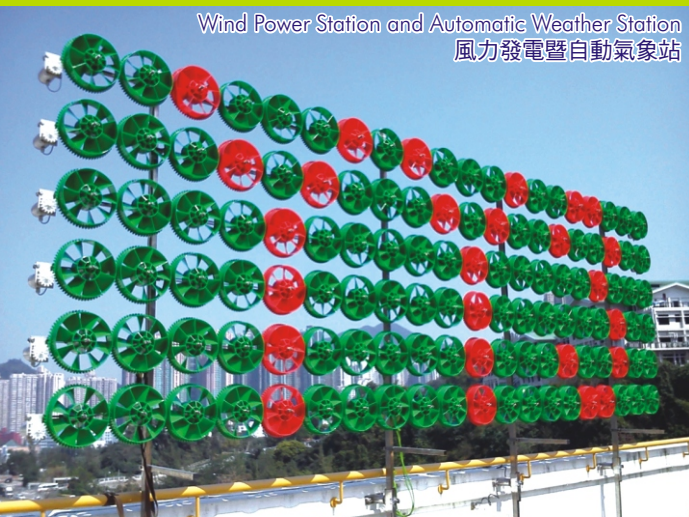
Computer Room電腦室



Garden小花園



Project-Based Learning and
Liberal Studies Resources Centre
專題研習暨通識教育資源中心



Wind Power Station and Automatic Weather Station
風力發電暨自動氣象站



Student Activity Centre學生活動中心



Solar Power Waterfall太陽能瀑布



Library圖書館



East Kowloon Indoor Rowing Training Centre 九龍東室內賽艇訓練中心



Lecture Theatre大型演講室



Computerized Art Room電腦美術創作室



English Corner英語角



Student Study Room學生溫習室



Computer Station電腦資訊站



Graphic Design and Technology Room
圖像設計科技創作室



Multi-Media Learning Centre
多媒體學習中心



MTR港鐵

Tseung Kwan O Station將軍澳站

Mini Bus小巴(Starting Point路線起點)

- 103M (Clearwater Bay/清水灣二灘)
- 108A (Tiu Keng Leng, Hang Hau(North)調景嶺、坑口北)
- 110 (Kowloon City (Waterloo Road)九龍城窩打老道)

Bus巴士(Starting Point路線起點)

- 296A (Ngau Tau Kok Railway Station, Kwun Tong Railway Station 牛頭角鐵路站、觀塘鐵路站)
- 296C (Sham Shui Po (Tonkin Street)深水埗東京街)
- 296D (Kowloon Railway Station九龍鐵路站)
- 296M (Hong Shing Garden, Hang Hau Railway Station 康盛花園、坑口鐵路站)
- 692 (Central Exchange Square中環交易廣場)
- 694 (Siu Sai Wan Estate小西灣邨)
- 792M (Sai Kung西貢)
- 796S (Ngau Tau Kok Railway Station, Oscar By The Sea 牛頭角鐵路站、清水灣半島)
- 796X (East Tsim Sha Tsui尖沙咀東)
- 796C (Nam Cheong Railway Station南昌鐵路站)
- 798 (Fo Tan火炭)
- E22A (Airport (AsiaWorld-Expo)機場博覽館)

Tel電話: 2178 3223

Fax傳真: 2178 3636

Website網址: <http://www.hktayy3.edu.hk>

E-mail Address電郵: yy3-mail@hktayy3.edu.hk

Address: Sheung Tak Estate, No. 2 Tong Ming St, Tseung Kwan O.

校址: 將軍澳唐明街2號尚德邨